

A **DADES D'IDENTIFICACIÓ**
DATOS DE IDENTIFICACIÓN**DADES DE L'AUTOR/A O TITULAR / DATOS DEL AUTOR/A O TITULAR**

COGNOMS / APELLIDOS	NOM / NOMBRE	NIF
---------------------	--------------	-----

OBRA TITULADA (1)

DADES DE LA PERSONA REPRESENTANT, SI ÉS EL CAS / DATOS DE LA PERSONA REPRESENTANTE, EN SU CASO

COGNOMS / APELLIDOS	NOM / NOMBRE	NIF
---------------------	--------------	-----

B **CESSIÓ**
CESIÓN

Cedisc, en virtut del present document, a la GENERALITAT (Conselleria d'Educació, Cultura i Esport) com a conseqüència d'haver percebut un/a (1) _____ a l'empara de la Resolució de la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport de (2) _____ publicada en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana de (3) _____ els drets de (4) _____ en l'àmbit (5) _____ sobre la mencionada obra, per un període de (6) _____ a comptar des del dia _____ d _____ de _____ en règim de (7) _____.

Així mateix, em responsabilitze de la veracitat de les dades anteriors, de l'originalitat de l'obra i del gaudi pacífic dels drets cedits.

Cedo, en virtud del presente documento, a la GENERALITAT (Consellería de Educación, Cultura y Deporte) como consecuencia de haber percibido un/a (1) _____ al amparo de la Resolución de la Consellería de Educación, Cultura y Deporte de (2) _____ publicada en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana de (3) _____ los derechos de (4) _____ en el ámbito (5) _____ sobre la mencionada obra, por un periodo de (6) _____ a contar desde el día _____ de _____ de _____ en régimen de (7) _____.

Asimismo, me responsabilizo de la veracidad de los datos anteriores, de la originalidad de la obra y del goce pacífico de los derechos cedidos.

_____, _____ d _____ de _____

Signatura:
Firma: _____

(1) Ajuda, subvenció o premi.
Ayuda, subvención o premio.

(2) Data de la resolució de convocatòria.
Fecha de la resolución de convocatoria.

(3) Data del DOGV.
Fecha del DOGV.

(4) Reproducció (còpia), distribució (posada a disposició del públic), comunicació pública (difusió, incloent-hi Internet) o transformació (modificació de l'obra, incloent-hi les traduccions).
Reproducción (copia), distribución (puesta a disposición del público), comunicación pública (difusión, incluyendo Internet) o transformación (modificación de la obra, incluyendo las traducciones).

(5) Nacional, mundial, per a determinats països, etc.
Nacional, mundial, para determinados países, etc.

(6) Per x anys, indefinidament, per al seu exercici per una sola vegada.
Por x años, indefinidamente, para su ejercicio por una sola vez.

(7) Exclusivitat, no-exclusivitat.
Exclusividad, no-exclusividad.

Les dades personals que conté l'imprès podran ser incloses en un fitxer per al tractament per la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes en l'àmbit de les seues competències, i es podrà dirigir a qualsevol òrgan seu per a exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, segons disposa la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (BOE núm. 298, de 14/12/99).

Los datos personales contenidos en este impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por la Conselleria de Educación, Cultura y Deporte, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas en el ámbito de sus competencias, pudiendo dirigirse a cualquier órgano de la misma para ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, según lo dispuesto en la Ley orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal (BOE nº 298, de 14/12/99).

A **DADES D'IDENTIFICACIÓ**
DATOS DE IDENTIFICACIÓN**DADES DE L'AUTOR/A O TITULAR / DATOS DEL AUTOR/A O TITULAR**

COGNOMS / APELLIDOS	NOM / NOMBRE	NIF
---------------------	--------------	-----

OBRA TITULADA (1)

DADES DE LA PERSONA REPRESENTANT, SI ÉS EL CAS / DATOS DE LA PERSONA REPRESENTANTE, EN SU CASO

COGNOMS / APELLIDOS	NOM / NOMBRE	NIF
---------------------	--------------	-----

B **CESSIÓ**
CESIÓN

Cedisc, en virtut del present document, a la GENERALITAT (Conselleria d'Educació, Cultura i Esport) com a conseqüència d'haver percebut un/a (1) _____ a l'empara de la Resolució de la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport de (2) _____ publicada en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana de (3) _____ els drets de (4) _____ en l'àmbit (5) _____ sobre la mencionada obra, per un període de (6) _____ a comptar des del dia _____ d _____ de _____ en règim de (7) _____.

Així mateix, em responsabilitze de la veracitat de les dades anteriors, de l'originalitat de l'obra i del gaudi pacífic dels drets cedits.

Cedo, en virtud del presente documento, a la GENERALITAT (Consellería de Educación, Cultura y Deporte) como consecuencia de haber percibido un/a (1) _____ al amparo de la Resolución de la Consellería de Educación, Cultura y Deporte de (2) _____ publicada en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana de (3) _____ los derechos de (4) _____ en el ámbito (5) _____ sobre la mencionada obra, por un periodo de (6) _____ a contar desde el día _____ de _____ de _____ en régimen de (7) _____.

Asimismo, me responsabilizo de la veracidad de los datos anteriores, de la originalidad de la obra y del goce pacífico de los derechos cedidos.

_____, _____ d _____ de _____

Signatura:
Firma: _____

(1) Ajuda, subvenció o premi.
Ayuda, subvención o premio.

(2) Data de la resolució de convocatòria.
Fecha de la resolución de convocatoria.

(3) Data del DOGV.
Fecha del DOGV.

(4) Reproducció (còpia), distribució (posada a disposició del públic), comunicació pública (difusió, incloent-hi Internet) o transformació (modificació de l'obra, incloent-hi les traduccions).
Reproducción (copia), distribución (puesta a disposición del público), comunicación pública (difusión, incluyendo Internet) o transformación (modificación de la obra, incluyendo las traducciones).

(5) Nacional, mundial, per a determinats països, etc.
Nacional, mundial, para determinados países, etc.

(6) Per x anys, indefinidament, per al seu exercici per una sola vegada.
Por x años, indefinidamente, para su ejercicio por una sola vez.

(7) Exclusivitat, no-exclusivitat.
Exclusividad, no-exclusividad.

Les dades personals que conté l'imprès podran ser incloses en un fitxer per al tractament per la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes en l'àmbit de les seues competències, i es podrà dirigir a qualsevol òrgan seu per a exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, segons disposa la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (BOE núm. 298, de 14/12/99).

Los datos personales contenidos en este impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por la Conselleria de Educación, Cultura y Deporte, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas en el ámbito de sus competencias, pudiendo dirigirse a cualquier órgano de la misma para ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, según lo dispuesto en la Ley orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal (BOE nº 298, de 14/12/99).